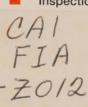


Canadian Food Inspection Agency Agence canadienne d'inspection des aliments







Highlights



> > 2003-2008

Canadian Food Inspection Agency

Corporate > >

Business Plan



Canada

Introduction

Created in 1997 by the *Canadian Food Inspection Agency Act*, the Canadian Food Inspection Agency
(CFIA) is mandated to safeguard Canada's food supply and the plants and animals upon which safe and high-quality food depends.

With more than 5,300 dedicated professionals working across Canada, the CFIA is committed to serving Canadians by protecting public health, contributing to economic growth, protecting Canada's environment, contributing to public security and providing sound agency management.

Accordingly, the CFIA is the Government of Canada's key science-based regulator for food safety*, animal health and plant protection. In delivering this mandate, the CFIA is responsible for the administration and/or enforcement of 13 federal acts and their respective regulations. The sectors regulated by the CFIA include agriculture, agri-food, fish, seafood, plant nursery and forestry. Those who benefit from the Agency's services include farmers, fishers, foresters, processors, distributors (importers and exporters) and—ultimately—all Canadian consumers.

Key to the CFIA's success are three interrelated and integral factors—sound science, the delivery of effective inspection services and the fostering of strong partnerships. In an international context, the CFIA strives to ensure that the international regulatory framework, as it relates to the Agency's mandate, is strong, coherent and science-based.

^{*}In partnership with Health Canada

The CFIA has dealt with many significant challenges in the past several years and will deal with many challenges in the years to come. Chief among the challenges we expect are an increasing demand for the Agency's services; the need to renew our workforce and enhance



our scientific capacity; and the need to tighten security and prepare for emergencies.

The Corporate Business Plan for 2003–08 sets out our response to these challenges with five strategic goals:

- Protecting Canadians from preventable health risks
 - Delivering a fair and effective regulatory regime
- Sustaining the plant and animal resource base
 - Promoting the security of Canada's food supply
- Providing sound agency management

For the next five years, CFIA personnel will be working to achieve these goals, all of which support important priorities of the Government of Canada.

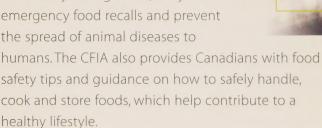
The CFIA has identified five strategic goals for 2003–08. Each of these goals supports established Government of Canada priorities, providing key benefits for all Canadians.

Strategic Goals

In addition to many new initiatives, the CFIA's plan for the next five years includes the continuation or enhancement of several activities and programs that are already underway. With a solid foundation of achievement in promoting its strategic goals, the Agency will build on its success in all of these areas.

Protecting public health

The CFIA contributes to the health of Canadians through programs and activities designed to identify and manage food safety risk, respond to food safety emergencies, carry out emergency food recalls and prevent the spread of animal diseases to



We will protect Canadians from preventable health risks by:

- > Managing food safety risks
- > Protecting people from animal-borne diseases
- > Strengthening partnerships in areas of shared responsibility
- > Building consumer awareness

Contributing to economic growth

The CFIA contributes to a sound economy by providing an effective regulatory regime for food, animals and plants. The integrity of the CFIA's regulatory programs,



inspection and certification activities promotes consumer and market confidence in the safety and quality of Canadian agricultural, forestry, fish, seafood and agri-food products. It also underpins the two-way movement of goods across our borders.

We will deliver a fair and effective regulatory regime by:

- > Regulating food, animals and plants
- > Promoting smart regulation
- > Ensuring regulatory consistency
- > Protecting consumers from unfair practices
- > Representing Canada on global issues
- > Promoting sound science

Protecting Canada's environment

The CFIA's programs contribute to a healthy environment and promote Canadian biodiversity by controlling invasive species, regulating agricultural products and by protecting Canada's animal resources, crops and forests from regulated pests and diseases.

We will sustain the plant and animal resource base by:

- > Contributing to environmental protection
- > Controlling plant pest outbreaks
- > Preventing diseases in livestock
- > Conserving Canadian biodiversity
- > Assessing agricultural products

Contributing to public security

The CFIA's scientific expertise, extensive laboratory network and inspection capacity allow it to act rapidly and effectively in the event of a threat to public safety or agri-food security. In addition, the CFIA's ongoing surveillance and emergency planning activities allow it to anticipate and prepare for potential problems before they occur.

We will promote the security of Canada's food supply through:

- > Enhanced surveillance and early detection
- > Enhanced laboratory readiness
- > Emergency preparedness
- > Strengthened border controls
- > Integrated security partnerships

Providing sound agency management

The CFIA promotes good governance through effective service delivery, responsible spending, an enabling work environment and well-managed administration.

We will provide sound agency management through:

- > Responsible spending
- > Improved planning and accountability
- > Sound financial management
- > Effective human resources management
- > Efficient information management
- > Open communication

Responsible spending means spending wisely on things that matter most to Canadians.

"Results for Canadians: A Management Framework for the Government of Canada" (Treasury Board of Canada Secretariat)

The CFIA's Corporate Business Plan 2003–2008 was developed with input provided by Agency employees, industry and consumer stakeholders, and our federal, provincial and territorial partners.

For more information, please visit our Web site at www.inspection.gc.ca

For a copy of the CFIA's Corporate Business Plan 2003–08 please contact:

The Canadian Food Inspection Agency 59 Camelot Drive, Ottawa ON K1A 0Y9 (613) 225-2342

Cat. No. A104-18/2003-1 ISBN 0-662-67394-8 P0299-03



Canadian Food





Plan d'entreprise de l'Agence canadienne >

d'inspection des aliments



Canada

Introduction

Créée en 1997 en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) a pour mandat d'assurer la salubrité de l'approvisionnement alimentaire du Canada, la santé des animaux et la protection des végétaux dont dépendent les aliments sûrs et de qualité.

Avec plus de 5 300 professionnels spécialisés travaillant partout au pays, l'ACIA s'est engagée à desservir les Canadiens en protégeant la santé publique, en favorisant la croissance économique, en protégeant l'environnement canadien, en contribuant à la sécurité publique et en assurant une saine gouvernance.

L'ACIA est donc l'organisme clé de réglementation à vocation scientifique du gouvernement du Canada lorsqu'il est question d'assurer la salubrité alimentaire*, la santé des animaux et la protection des végétaux. En effet, l'ACIA est responsable de l'administration et de l'application de 13 lois fédérales et de leurs règlements respectifs. Les secteurs réglementés comprennent l'agriculture, l'agroalimentaire, le poisson, les produits de la mer, les pépinières et la foresterie. Parmi ceux qui profitent des services fournis par l'Agence, on retrouve les agriculteurs, les pêcheurs, les exploitants forestiers, les fabricants, les distributeurs (importateurs et exportateurs), et en bout de ligne, tous les consommateurs canadiens.

La clé du succès de l'ACIA réside dans trois facteurs intégrés et reliés entre eux : des principes scientifiques éprouvés, la prestation de services d'inspection efficaces et l'établissement de partenariats solides. À l'échelle mondiale, l'ACIA s'efforce également de garantir que le cadre réglementaire international étroitement lié à son mandat est solide, cohérent et repose sur des bases scientifiques.

^{*}en partenariat avec Santé Canada

Au cours des dernières années, l'ACIA a relevé plusieurs défis importants et en affrontera de nombreux autres à l'avenir. Elle prévoit notamment une demande accrue de ses services, la nécessité de renouveler ses effectifs et d'améliorer sa capacité scientifique, sans oublier le resserrement de la sécurité et la question des préparatifs aux situations d'urgence.



Le Plan d'entreprise rédigé pour la période 2003–2008 établit notre approche à l'égard de ces défis par l'entremise des cinq objectifs stratégiques suivants :

- Protéger les Canadiens contre les risques évitables pour la santé
 - Assurer un régime de réglementation équitable et efficace
- Assurer le maintien des ressources végétales et animales
 - Assurer la salubrité de l'approvisionnement alimentaire du Canada
- Assurer une gestion sûre de l'Agence

Tout au long des cinq prochaines années, le personnel de l'ACIA travaillera en vue d'atteindre ces objectifs, appuyant de ce fait les principales priorités du gouvernement canadien.

L'ACIA a établi cinq objectifs stratégiques pour la période 2003–2008. Chacun de ces objectifs appuie les priorités établies par le gouvernement du Canada, tout en profitant aux Canadiens.

Objectifs stratégiques

En plus d'amorcer de nombreuses nouvelles initiatives, le plan quinquennal de l'ACIA vise la poursuite ou l'amélioration d'activités et de programmes en cours. Misant sur ces réalisations antérieures, afin de soutenir ses objectifs stratégiques, l'Agence continuera à bâtir sur ses réussites dans les domaines suivants :

Protéger la santé publique

L'ACIA contribue au maintien de la santé de la population canadienne à l'aide de programmes et d'activités conçus pour établir et gérer les risques en matière de salubrité des aliments, intervenir en cas de situations d'urgence liées à la sécurité alimentaire, procéder à des rappels d'urgence de produits alimentaires et empêcher la transmission de maladies aux humains. L'ACIA fournit également aux Canadiens des conseils pratiques en matière de salubrité des aliments visant notamment leur manipulation, leur cuisson et conservation, contribuant ainsi au maintien d'un mode de vie sain.

L'ACIA protège les Canadiens contre les risques évitables pour la santé en :

- > assurant la gestion des risques relatifs à la salubrité des aliments
- > protégeant les gens contre les maladies transportées par les animaux
- > renforçant les partenariats dans les secteurs de responsabilité partagée
- > sensibilisant davantage les consommateurs

Favoriser la croissance économique

L'ACIA favorise une économie saine en fournissant un régime de réglementation efficace pour les aliments, les animaux et les végétaux. L'intégrité de ces programmes de réglementation, activités d'inspection et de certification favorise la confiance des consommateurs et du marché à



l'égard de la salubrité et de la qualité des produits agricoles, forestiers, du poisson, des produits de la mer et des produits agroalimentaires canadiens. Cela permet également de soutenir le mouvement bidirectionnel des produits alimentaires traversant nos frontières.

L'ACIA assure un régime de réglementation équitable et efficace en :

- > réglementant les aliments, les animaux et les végétaux
- > favorisant une réglementation intelligente
- > assurant l'uniformité de la réglementation
- > protégeant les consommateurs contre les pratiques déloyales
- > représentant le Canada dans le cadre d'enjeux mondiaux
- > assurant un bon fondement scientifique

Protéger l'environnement canadien

Les programmes de l'ACIA contribuent au maintien d'un environnement sain et favorisent la biodiversité canadienne en assurant le contrôle des espèces envahissantes, en réglementant les produits agricoles et en protégeant les ressources animales, les cultures et les forêts du Canada contre la dissémination de ravageurs et de maladies visés par la réglementation.

L'ACIA assure le maintien des ressources végétales et animales en :

- > contribuant à la protection de l'environnement
- > contrôlant les poussées de ravageurs végétaux
- > prévenant les maladies du bétail
- > assurant la conservation de la biodiversité canadienne
- > évaluant les produits agricoles

Contribuer à la sécurité publique

Grâce à ses connaissances scientifiques, à son vaste réseau de laboratoires et à sa capacité d'inspection, l'ACIA peut intervenir de façon rapide et efficace en cas de menace pour la sécurité publique ou pour la sécurité agroalimentaire. De plus, les activités continues de surveillance, de cueillette de renseignements et de planification des mesures d'urgence, lui permettent de prévoir les problèmes potentiels et de se préparer en conséquence avant qu'ils surviennent.

L'ACIA assure la salubrité de l'approvisionnement alimentaire du Canada à l'aide des activités suivantes :

- > une surveillance et une détection précoce améliorées
- > un meilleur état de préparation pour les laboratoires
- > la capacité d'intervention en cas d'urgence
- > des contrôles frontaliers renforcés
- > des partenariats intégrés en matière de sécurité

Assurer une bonne gouvernance

L'ACIA favorise une saine gouvernance grâce à une prestation de services efficaces, à des dépenses responsables, à un environnement de travail dynamique et à une administration bien gérée.

L'ACIA assure une gestion sûre au moyen :

- > d'une utilisation responsable de ses ressources
- > d'une meilleure planification stratégique et d'une responsabilisation
- > d'une gestion financière responsable
- > d'une gestion efficace des ressources humaines
- > d'une gestion efficiente de l'information
- >d'une communication ouverte
 - « Dépenser de façon judicieuse, c'est dépenser avec sagesse dans les secteurs qui importent le plus aux Canadiens et aux Canadiennes. »

(Source : « Des résultats pour les Canadiens et les Canadiennes : Un cadre de gestion pour le gouvernement du Canada », Secrétariat du Conseil du Trésor)

Le présent Plan d'entreprise 2003–2008 de l'ACIA a été élaboré en collaboration avec les employés de l'Agence, les intervenants de l'industrie et les consommateurs, ainsi que nos partenaires fédéraux, provinciaux et territoriaux.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à consulter notre site Web à l'adresse www.inspection.gc.ca

Pour obtenir un exemplaire du *Plan d'entreprise 2003–2008* de l'ACIA, veuillez communiquer avec :

L'Agence canadienne d'inspection des aliments 59, promenade Camelot, Ottawa (Ontario) K1A 0Y9 Tél.: (613) 225-2342

N° de catalogue A104-18/2003-1 ISBN 0-662-67394-8 P0299-03